

scala rider®  
**SMARTPACK**



Bluetooth®



DMC™

Dynamic Meshwork  
Communication

# Bedienungsanleitung

# INHALT

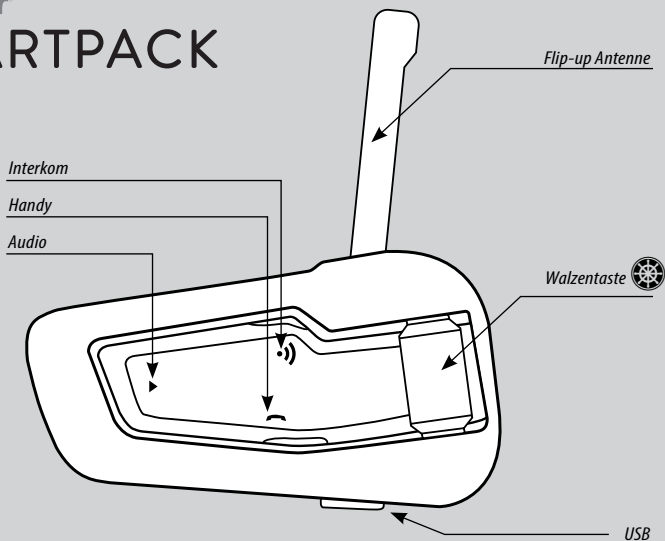
<b>1. EINFÜHRUNG</b> .....	<b>33</b>
<b>2. AKKU AUFLADEN</b> .....	<b>35</b>
<b>3. ANPASSUNG UND EINSTELLUNGEN</b> .....	<b>36</b>
3.1 CARDO COMMUNITY PLATTFORM .....	37
3.2 CARDO SMARTSET APP* .....	37
3.3 NAVIGATIONSMENÜ .....	37
<b>4. ERSTE SCHRITTE</b> .....	<b>39</b>
4.1 ALLGEMEINE FUNKTIONEN .....	39
4.2 LED-ANZEIGE AM GERÄT .....	39
4.3 PARALLELES AUDIO-STREAMING UND AUDIOQUELLEN-PRIORISIERUNG .....	40
4.4 SPRACHSTEUERUNG .....	40
4.5 SPRACHVERBINDUNG (VOX) .....	42
<b>5. INTERKOM</b> .....	<b>43</b>
5.1 DMC INTERKOM-MODUS .....	44
5.2 BLUETOOTH INTERKOM-MODUS .....	44
5.3 BESETZT-SIGNAL .....	54
5.4 EMPFANG VON INTERKOMANRUFEN .....	54
<b>6. KOPPELN UND NUTZEN VON GERÄTEN:</b>	
<b>HANDY, GPS NAVI UND MP3-PLAYER</b> .....	<b>55</b>
6.1 KOPPLUNG BLUETOOTH-KANÄLE 1 UND 2 .....	55
6.2 ANRUF TÄTIGEN UND EMPFANGEN .....	56
6.3 MUSIKHÖREN ÜBER A2DP .....	57
6.4 MUSIK-TEILEN .....	57
<b>7. UKW-RADIO</b> .....	<b>58</b>
7.1 RADIOSENDER SUCHE .....	58
7.2 AUTOMATISCHE RADIOSENDER SUCHE .....	59
<b>8. FEHLERBEHEBUNG</b> .....	<b>59</b>
<b>9. KUNDENDIENST</b> .....	<b>59</b>

## WICHTIG:

*Dies ist die Version 1.0 der Bedienungsanleitung. Um Ihnen stets den Gebrauch der neuesten Funktionen zu ermöglichen, wird sie periodisch auf der Cardo-Webseite aktualisiert.*

*Zum Herunterladen der jeweils aktuellsten Bedienungsanleitung (mehrsprachig) besuchen Sie bitte [www.cardosystems.com/download/manuals](http://www.cardosystems.com/download/manuals)*

scala rider  
**SMARTPACK**



scala rider SMARTPACK Tastenanordnung

## 1. EINFÜHRUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für das scala rider SMARTPACK™ Kommunikations- und Unterhaltungssystem für Motorradhelme entschieden haben.

*Beim SMARTPACK DUO finden Sie in der Box zwei werkseitig gekoppelte Geräte.*

Ihr scala rider SMARTPACK bietet die folgende Funktionen:

### **INTERKOM-OPTIONEN**

Dual DMC™ (Dynamic Meshwork Communication) und Bluetooth® Interkom-Technologien - mit einer Reichweite von bis zu 1,6 km\* in Vollduplex

#### **DMC Interkom-Modus:**

- Für Bikergruppen von bis zu vier Fahrern über ein dynamisches, auto-adaptives Netzwerk.
- Auf bis zu 5 km erweiterte Interkom-Reichweite mit 4 Fahrern in DMC-Modus
- Nahtlose Kommunikation in der Gruppe – jeder Biker ist separat mit allen anderen in der Gruppe verbunden

#### **Bluetooth Interkom-Modus:**

- "1+8" Pendeln zwischen acht weiteren Bikern
- Konferenz - zwischen 2, 3 oder 4 Bikern
- *Click-to-Link*®: Für spontane Verbindung mit anderen nicht vorab gekoppelten Bikern

### **MULTI-GERÄTEANSCHLUSS**

Duales Headsetprofil zum Anschluss von zwei Geräten gleichzeitig zur Verwendung mit:

- Mobiltelefonen
- GPS Navi-Systeme
- MP3-Player (drahtlos über A2DP / AVRCP)

## ENTERTAINMENT-OPTIONEN

- Audio-Streaming über Geräte mit *Bluetooth* A2DP und AVRCP-Profilen
- Musik-Teilen: Fahrer und Sozios können dieselbe Stereomusik gemeinsam genießen (über A2DP)
- Eingebautes UKW-Radio mit 6 gespeicherten Senderplätzen und automatischem Sendersuchlauf

## CARDO COMMUNITY® und CARDO SMARTSET APP

- Software-Aktualisierungen und Funktionserweiterungen
- Nutzung Ihres Smartphones als Fernbedienung fürs SMARTPACK am Lenker
- Kopplungsprozedur von Geräten
- Personalisierung und individuelle Anpassung Ihres SMARTPACK Geräts

## SPITZENTECHNOLOGIE

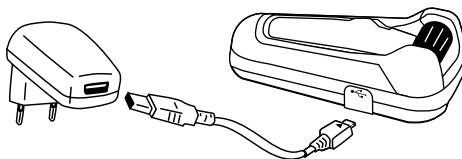
- Sprachsteuerung für sichere und freihändige Bedienung von Schlüsselfunktionen
- AGC- und VOX-Technologie für automatische Lautstärkenanpassung und Mikrofonsensibilität gemäss Umgebungsgeräusche und Fahrgeschwindigkeit
- Akustische Statusansagen (mehrsprachig)
- Volume Per Mode: Ihre jeweils per Audioquelle gewählte Lautstärke wird automatisch gespeichert und entsprechend angewandt

Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem scala rider SMARTPACK und sind auch weiterhin stets für Sie verfügbar. Schreiben Sie uns einfach an: [support@cardosystems.com](mailto:support@cardosystems.com). Gerne nehmen wir Ihre Fragen, Vorschläge oder Kommentare entgegen.

\* Bei schwierigen Umgebungsbedingungen (dichter Wald, eng bebautes Terrain, dichter Verkehr usw.) verringert sich die Interkom-Reichweite entsprechend. Mit zunehmend verbesserten Bedingungen, vergrössert sich die Reichweite erneut.

## 2. AKKU AUFLADEN

Akku vor erster Inbetriebnahme bitte mindestens 4 Stunden lang laden.



Aufladen über Ladegerät erfolgt schneller als über einen USB-Computeranschluss.

- ROTE LED an – Aufladevorgang läuft
- ROTE LED aus – Ladevorgang abgeschlossen

Benutzer der *Android*-App finden die Batterie-Anzeige unten rechts in der App.

*iOS*-Benutzer können das Symbol für die Batterieanzeige des *Bluetooth*-Headsets neben der Batterieanzeige des Apple-Geräts finden.



Ihr Gerät ist wasser- und staubdicht. Beim Einsatz muss die Silikonkappe der Ladebuchse jedoch stets verschlossen bleiben, um das Eindringen von Feuchtigkeit zu vermeiden.

### 3. ANPASSUNG UND EINSTELLUNGEN

Für optimalen Betrieb, empfehlen wir Einstellungen selbst anzupassen und gemäß Ihren persönlichen Präferenzen einzustellen.

Es stehen drei Optionen zur Änderung der Einstellungen zur Verfügung: Über die *Cardo Community* auf einem PC / Mac\*, über die *Cardo SmartSet App*, oder direkt am Gerätemenü.

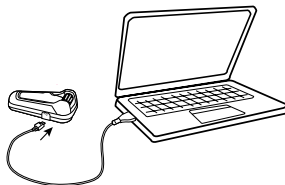
	Cardo Community	SmartSet App	Menu
Fahrergruppe erstellen, beitreten oder verlassen	✘	✓	✓
Buddy-Namen für 1+8 Interkom einstellen	✓	✘	✘
Freunde zur Buddy-Liste hinzufügen	✓	✘	✘
Den neuesten Firmware-Upgrade herunterladen	✓	✘	✘
UKW Senderplätze einstellen	✓	✓	✘
Kurzwahlnummern einrichten	✓	✓	✘
Interkom-zu-Telefon (aktivieren / deaktivieren)	✓	✓	✘
RDS (aktivieren / deaktivieren)	✓	✓	✓
Audio-Priorität (A2DP / Interkom)	✓	✓	✓
Einstellung des Audio Streaming (aktivieren / deaktivieren)	✓	✓	✓
Interkom-Modus (DMC/Bluetooth)	✘	✓	✓
Die Sprache der Spracherkennung ändern	✓	✓	✓
Akustische Statusansagen (aktivieren / deaktivieren)	✓	✓	✓
AGC-Sensibilität für die Lautsprecher (Aus/Niedrig/Mittel/Hoch)	✓	✓	✓
VOX Betriebsmodus (Sprachbefehl / Interkomanruf)	✓	✓	✓
VOX-Sensibilität für das Mikrofon ändern (Aus/Niedrig/Mittel/Hoch)	✓	✓	✓
Click-to-Link (aktivieren / deaktivieren)	✓	✓	✓

### 3.1 CARDO COMMUNITY PLATTFORM

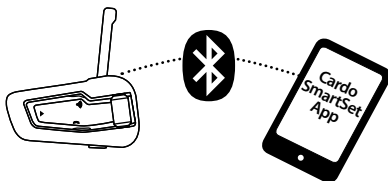
Besuchen Sie <http://community.cardosystems.com>

Mindestanforderung:

Windows® XP™ / Mac OS X 10.7



### 3.2 CARDO SMARTSET APP\*



Mit dieser App können Sie ebenfalls:

- Die Lautstärke für jede Audioquelle einstellen
- Ihre Musik steuern
- Gespräche am Handy oder Interkom führen
- Radiosender suchen/ändern
- Interkom Kopplungen hinzufügen / löschen



Mindestanforderung:

Android: 3.0, iOS 8.0

\* App nur für iOS- und Android-Geräte erhältlich

### 3.3 NAVIGATIONSMENÜ




Verwenden Sie die Walzentaste (☰) für Menüzugriff, Betrieb und individuelle Geräteanpassung.

Dieses Funktionalitäten-Menü verändert sich entsprechend des jeweils aktiven Betriebsmodus (Standby/A2DP/UKW).

Auf die Menü Einstellungen und „Erweiterte Funktionalitäten“ kann nur im Standby-Modus zugegriffen werden. Menüs sind in verschiedenen Sprachen verfügbar.

<b>Auf Funktionalitäten-Menü zugreifen</b>	☰ zweimal antippen
<b>Auf Einstellungen-Menü zugreifen</b>	Im Standby, ☰ dreimal antippen
<b>Wählen</b>	☰ oder ⏪ antippen
<b>Zurück / Nach oben</b>	⏪ antippen (nur im Einstellungs-Menü)
<b>Menü verlassen</b>	⏪ 2 Sek. lang betätigen



Einstellungen-Menü (3 x  drücken)
A2DP / Interkom-Priorität
VOX Betriebsmodus
Akustische Statusansagen
Click-to-Link
AGC
RDS
VOX
Paralleles Audio-Streaming
Sprache

Erweiterte Funktionalitäten im DMC-Modus
Gruppe erstellen
Gruppe beitreten
Gruppe verlassen
Handy auf Kanal 1 koppeln
Handy auf Kanal 2 koppeln
Navi auf Kanal 1 koppeln
Navi auf Kanal 2 koppeln
Handy und GPS Navi-Kopplungen zurückstellen
In werkseitige Einstellungen zurückstellen

A2DP Modus-Menü
Tracks aufwärts scannen
Tracks abwärts scannen
Musik-Teilen aktivieren / abbrechen (nur im BT-Modus)

Menü im Stand-by-Modus
Gruppenstumm schalten / reaktivieren (DMC)
Musik anhören
Radio anhören
Intercom anstellen (nur im BT-Modus)
Sprachwahl
Wahlwiederholung
Kurzwahl
Interkom-Modus wechseln (DMC/Bluetooth)
Menü "Erweiterte Funktionalitäten"

Erweiterte Funktionalitäten im Bluetooth-Modus
Interkom-Kanal A koppeln
Interkom-Kanal B koppeln
Handy auf Kanal 1 koppeln
Handy auf Kanal 2 koppeln
Navi auf Kanal 1 koppeln
Navi auf Kanal 2 koppeln
Cardo Gateway auf Kanal B
Handy und GPS Navi-Kopplungen zurückstellen
Kanal A & B zurückstellen
1+8 Buddy-Kopplungen zurückstellen
Werkseitige Einstellungen zurückstellen

Menü UKW Radio-Modus
6 Stationen automatisch durchlaufen
Stationen nach oben suchen
Stationen aufwärts scannen
Stationen abwärts scannen

## 4. ERSTE SCHRITTE

### 4.1 ALLGEMEINE FUNKTIONEN

<b>Gerät EIN</b>	▶ 2 Sek. lang betätigen 3 x blaues Blinken + Aufsteigender Ton
<b>Gerät AUS</b>	Im Standby, ▶ 2 Sek. lang betätigen 3 rotes Blinken + Absteigender Ton
<b>Lautstärke Auf/Ab</b>	⚙ vor- oder zurückrollen, um Lautstärke der aktuell angeschlossenen Audioquelle einzustellen
<b>Lautsprecher stummschalten</b>	⚙ sehr schnell zurück und dann nach vorne rollen
<b>Vox Aktivieren / Deaktivieren</b> (Nur für Interkom/Sprachbefehl)	Im Standby, Ⓜ und ⚙ gleichzeitig antippen <b>AN:</b> 2 Sek. langes blaues Blinken <b>AUS:</b> 2 Sek. langes rotes Blinken


### 4.2 LED-ANZEIGE AM GERÄT

<b>Kein LED</b>	<b>SMARTPACK ausgeschaltet</b>
<b>Eine BLAUE LED alle 3 Sek.</b>	<b>Standby in Bluetooth-Modus</b> – Kein aktives Audio
<b>Eine GRÜNE LED alle 3 Sek.</b>	<b>Standby in DMC-Modus</b> – Kein aktives Audio
<b>Eine ROTE LED alle 3 Sek.</b>	<b>Standby</b> – Akku ist schwach
<b>Zwei BLAUE LEDs alle 3 Sek.</b>	<b>Bluetooth-Modus</b> Anruf aktiv / Musik oder andere Audioquelle ist eingeschaltet
<b>Zwei GRÜNE LEDs alle 3 Sek.</b>	<b>DMC-Modus</b> Anruf aktiv / Musik oder andere Audioquelle ist eingeschaltet
<b>Zwei ROTE LEDs alle 3 Sek.</b>	<b>Audio ist activ</b> – Akku ist schwach
<b>Konstant ROTE LED</b>	Akku wird geladen / USB angeschlossen
<b>Konstant GELBE LED 2 Sek. lang</b>	Kopplung gescheitert - Gruppe ist voll

### 4.3 PARALLELES AUDIO-STREAMING UND AUDIOQUELLEN-PRIORISIERUNG

Ihr scala rider SMARTPACK kann Audio von zwei angeschlossenen Quellen gleichzeitig abspielen, so dass Sie Ihre Musik oder Radio hören können, während Sie zugleich ein Interkomgespräch führen. Paralleles Audio-Streaming wird bei Gesprächen über Handy automatisch deaktiviert.

Standardmäßig ist Paralleles Audio-Streaming aktiviert. Siehe Abschnitt 3 zur Anpassung der Einstellungen. Wenn paralleles Audio-Streaming deaktiviert ist, bestimmt scala rider auf der Grundlage der Priorisierung der angeschlossenen Geräte automatisch, welche Audioquelle aktiviert wird.

<p>Höhere Priorität</p>  <p>Niedrigere Priorität</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Handy Audio oder GPS Navi Gerät*</li> <li>2. Interkom / Click-to-Link</li> <li>3. A2DP (Stereo Bluetooth) Audio</li> <li>4. UKW Radio (eingebaut)</li> </ol>	<p><i>*GPS Navi Anweisungen von Smartphone Apps werden wie A2DP Audio priorisiert</i></p>
---	--	---


*Die Priorität vom A2DP Audio kann so festgelegt werden, dass sie dem Interkom-Audio übergeordnet ist - Siehe Abschnitt 3.*


- Eingehende Handyanrufe unterbrechen laufende Interkomgespräche
- Eingehende Interkomanrufe unterbrechen A2DP Musikempfang
- Alle Interkomgespräche verfügen über dieselbe Priorität - laufende Interkomgespräche werden von anderen Interkomanrufen nicht unterbrochen

### 4.4 SPRACHSTEUERUNG

Sprachsteuerung ermöglicht Ihnen, eine Reihe von Aktionen über Sprachbefehl zu steuern. Mittels erweiterter Spracherkennung können Sie SMARTPACK weitgehend freihändig steuern.

Die Standardsprache der Sprachsteuerung ist Englisch. Es stehen weitere Sprachen zur Verfügung - Siehe Abschnitt 3, um die Einstellungen anzupassen.

In dieser Bedienungsanleitung sind Funktionalitäten, die über Sprache gesteuert werden können, mit einem -Symbol markiert.

1. Wird kein Gespräch geführt, drücken Sie auf  oder sagen Sie einfach laut und deutlich ein beliebiges Wort, um VOX zu aktivieren.
2. Sprechen Sie einen Sprachbefehl aus folgender Tabelle:

Status	Gewünschte Aktion	Ihr Sprachbefehl:
<b>Standby</b>	Liste der Sprachbefehle	„ <i>Liste der Sprachbefehle</i> “
	Start A2DP	„ <i>Musik AN</i> “
	UKW einschalten	„ <i>Radio AN</i> “
	Akku Ladeanzeige	„ <i>Akku Ladeanzeige</i> “
<b>Standby / UKW / A2DP</b>	„1+8“: Interkomanruf	<i>Buddynamen rufen, z.B. „Fritz Lang“*</i>
	Interkom Anruf mit Biker „A“ und „B“	„ <i>Rufe Interkom</i> “*
<b>UKW</b>	UKW ausschalten	„ <i>Radio AUS</i> “
	Zum nächsten voreingestellten Sender	„ <i>Sender vorwärts</i> “
	Zum vorherigen voreingestellten Sender	„ <i>Sender rückwärts</i> “
<b>A2DP</b>	Stop / Pause A2DP	„ <i>Musik AUS</i> “
	Nächster Song	„ <i>Musik vorwärts</i> “
	Vorheriger Song	„ <i>Musik rückwärts</i> “
<b>DMC Interkom</b>	Gruppe stummschalten	„ <i>Gruppe stummschalten</i> “
	Gruppe reaktivieren	„ <i>Gruppe reaktivieren</i> “



\* nur im BT Interkom-Modus

*Die Sprachsteuerungsleistung kann je nach Umgebungsbedingungen wie Fahrgeschwindigkeit, Helmtyp und Fahrgeräuschen variieren.*

*Für optimale Leistung der Sprachsteuerungsfunktion empfehlen wir vor allem, windbedingte Einflüsse durch Nutzung der grossen Mikrofonfoamkappe und durch Schließen des Visiers zu verringern.*

## 4.5 SPRACHVERBINDUNG (VOX)

SMARTPACK bietet VOX Technologie für sichere und freihändige Bedienung von Schlüsselfunktionen. Siehe Abschnitt 3 zur Anpassung der VOX-Einstellungen.

<b>VOX Aktivieren</b>	Sprechen Sie ein beliebiges Wort laut in das Mikrofon (z.B. „Hallo“)
<b>Anrufannahme</b>	Beliebiges Wort laut aussprechen (z.B. „Hallo“)
<b>Anrufablehnung</b>	15 Sek. lang schweigen
<b>VOX-Empfindlichkeit</b> (Voreinstellung: Mittelstark)	<b>Hoch:</b> Wählen Sie diese Einstellung, wenn es schwierig ist, VOX zu aktivieren <b>Niedrig:</b> Wählen Sie diese Einstellung, wenn es zu einfach ist, VOX zu aktivieren
<b>VOX Betriebsmodus</b>	VOX kann eingestellt werden, die <b>Sprachbefehl</b> -Funktion (Voreinstellung) zu aktivieren, <b>oder</b> einen <b>Interkomanruf</b> zu beginnen
<b>VOX Aktivieren / Deaktivieren</b> (Nur für Interkom/Sprachbefehl)	Im Standby,  und  gleichzeitig antippen <b>An:</b> 2 Sek. langes blaues Blinken <b>Aus:</b> 2 Sek. langes rotes Blinken

## 5. INTERKOM

Ihr scala rider SMARTPACK ist das weltweit erste Kommunikations- und Unterhaltungssystem mit ZWEI sich ergänzenden Interkom-Technologien.

Der **DMC™ Interkom-Modus** ermöglicht den Mitgliedern von Fahrergruppen, unabhängig voneinander miteinander zu kommunizieren, und sich nahtlos und automatisch an schnelle Änderungen in der Gruppe anzupassen.

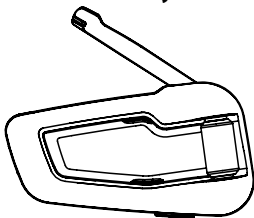
Das SMARTPACK ist auf maximal 4 Personen im DMC Interkom-Modus beschränkt.

Der **Bluetooth Interkom-Modus** ist mit allen scala rider Interkom-Modellen, dem *cardo SHO-1* und dem Schubert SRC-System™ kompatibel. Dritthersteller-Geräte können sich über die Cardo Gateway verbinden, wodurch Gespräche zwischen Ihrem SMARTPACK und Geräte von Drittherstellern ermöglicht werden.

Alle Interkomgespräche sind Voll-Duplex mit einer Reichweite von bis zu 1,6 km (geländeabhängig und bei Sichtkontakt). Der Interkombereich mit anderen Modellen ist auf die Entfernung des Gerätes mit der kürzeren Reichweite begrenzt.

Im DMC Interkom-Modus kann die Reichweite auf bis zu 5 km mit Gruppen von 4 Fahrern erweitert werden.

Weitere Informationen finden Sie unter [cardosystems.com/SMARTPACKcompatibility](https://cardosystems.com/SMARTPACKcompatibility)



*Für maximale Reichweite klappen Sie die Antenne hoch*

Um über Interkom mit weiteren Bikern zu kommunizieren, muss Ihr scala rider SMARTPACK zunächst mit dem anderen Gerät gekoppelt werden (Pairing). Der Kopplungsprozess muss grundsätzlich nur einmal vollzogen werden. Danach erkennen sich die Geräte gegenseitig, sobald sie sich in Reichweite befinden.

## 5.1 DMC INTERKOM-MODUS

Werkseitig ist der Interkom-Modus auf *Bluetooth* eingestellt. Zur Aktivierung des DMC Interkom-Modus, bitte wie folgt vorgehen:

- Verwenden Sie dazu die *Cardo SmartSet* App
- Öffnen Sie das Menü *Standby-Funktionalitäten* und wählen Sie *'Interkom-Modus wechseln'*
- Drücken Sie im *Standby* gleichzeitig für 2 Sek. auf  und auf 

Ihr *scala rider SMARTPACK* setzt *DMC-Technologie* ein, um ein spontanes und flüssiges virtuelles Fahrer-Netz zu bilden.



Im *DMC Interkom-Modus* fungiert jeder Fahrer als eigenständiger Hub, der zeitgleiche und unabhängige Verbindungen mit jedem anderen Mitglied der Gruppe unterhält, die alle in einem Netzwerk von *SMARTPACK*-Benutzern verknüpft sind.

Mitglieder können dem Gruppengespräch beitreten, es verlassen und zurückkehren, ohne die Integrität der laufenden Multipunkt-Konferenz zwischen den anderen Gruppenmitgliedern zu beeinträchtigen.

Kann ein *SMARTPACK*-Benutzer mit einem Gruppenmitglied außerhalb seiner Interkom-Reichweite keine direkte Verbindung aufnehmen, stellt es sich in Sekundenbruchteilen neu ein und nimmt Verbindung mit dem günstigsten anderen Gruppenmitglied auf, um einen 'Bocksprung' zum entfernten Mitglied zu machen.

### **Neue Gruppe erstellen und Mitglieder hinzufügen**


Am einfachsten ist die Erstellung einer neuen Gruppe über die *Cardo SmartSet* App oder aus dem Menü „Erweiterte Funktionalitäten“ im *Standby-Modus*.

Alternative: Drücken Sie im *DMC-Modus* 5 Sek. auf , um auf den Interkom-Kopplungs-Modus zuzugreifen. Während die LED blinkt, drücken Sie auf , um sich als "Ersteller" der Gruppe zu definieren. Ihr Gerät sucht dann im *DMC Interkom Kopplungs-Modus* nach Gruppenmitgliedern und fügt sie automatisch Ihrer Gruppe hinzu. Werden innerhalb von zwei Minuten keine Geräte gefunden, kehrt Ihr Gerät in den *Standby-Modus* zurück.

*Das SMARTPACK ist auf maximal 4 Personen im DMC Interkom-Modus beschränkt. Eine Gruppe kann nur einen "Gruppenersteller" haben. Die Gruppe kann auch dann weiter aktiv sein, wenn der Gruppenersteller nicht mehr verfügbar ist.*

## Einer existierenden Gruppe beitreten

Am einfachsten ist die Erstellung einer neuen Gruppe über die *Cardo SmartSet* App, während sich der Gruppenersteller in der Nähe und im DMC Kopplungs-Modus befindet. Der Vorgang kann auch über das Menü „Erweiterte Funktionalitäten“ im Standby-Modus ausgeführt werden.

Alternative: Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Gerät im *DMC* Interkom-Modus befindet, und dass Sie höchstens 3 Meter vom Gruppenersteller entfernt sind. Wenn sich der Gruppenersteller im *DMC* Kopplungs-Modus befindet, drücken Sie 5 Sekunden lang auf  an Ihrem Gerät.

Die LED blinkt Violett, um anzuzeigen, dass die Kopplung mit dem Gruppenersteller erfolgreich war. Eine gelbe LED zeigt an, dass die Gruppe voll ist und keine weiteren Mitglieder aufnehmen kann.


## Verwendung von DMC Interkom

Mit dem SMARTPACK können bis zu 4 Fahrer an einer Gruppe teilnehmen. Dabei können alle Gruppenmitglieder sprechen und alle anderen hören.

Eine Gruppe kann bis zu 4 Fahrer umfassen. Dabei kann jedes Mitglied alle anderen hören und mit ihnen sprechen.

Um ein Interkomgespräch mit anderen Gruppenmitgliedern zu starten, beliebiges Wort laut aussprechen.

## Gruppe stummstellen

Wenn Sie das Gespräch stummstellen, aber weiterhin Gruppenmitglied bleiben wollen,  2 Sek. lang drücken. Drücken Sie erneut, um sich wieder in das Gespräch einzuschalten.

## Gruppe verlassen








Brich Ihre Verbindung ab, bleiben Sie Mitglied der Gruppe, bis Ihr SMARTPACK-Gerät wieder Verbindung zu einem der anderen Gruppenmitglieder aufnehmen kann.

Wenn Sie die Gruppe verlassen möchten, schließen Sie sich einfach einer anderen Gruppe an, oder wählen Sie 'Gruppe verlassen' im Menü „Erweiterte Funktionalitäten“ im Stand-by-Modus, oder über die *Cardo SmartSet* App.

## Zur Gruppe zurückkehren

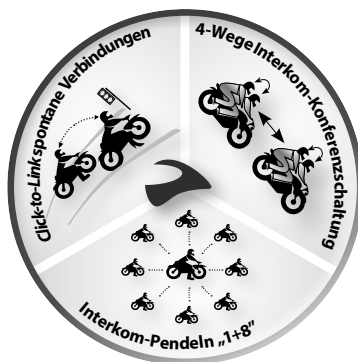
Wenn Sie einer anderen Gruppe beigetreten sind oder eine Gruppe verlassen haben und später zur ursprünglichen Gruppe zurückkehren möchten, koppeln Sie Ihr Gerät einfach wieder mit dem Gruppenersteller. Ist der Gruppenersteller nicht mehr verfügbar, sollte eine neue Gruppe erstellt werden und alle Mitglieder mit dem neuen Gruppenersteller koppeln.



<b>Gruppe erstellen</b>	<p>Über die <i>Cardo SmartSet</i> App, das Menü „Erweiterte Funktionalitäten“, oder: Drücken Sie im DMC-Modus 5 Sek. auf , um auf den Interkom-Kopplungs-Modus zuzugreifen. Während die LED blinkt, drücken Sie auf , um sich als Ersteller der Gruppe zu definieren.</p>
<b>Gruppe beitreten</b>	<p>Über die <i>Cardo SmartSet</i> App, das Menü „Erweiterte Funktionalitäten“, oder: Wenn sich der Gruppenersteller im Kopplungs-Modus befindet, drücken Sie 5 Sek. lang auf  an Ihrem Gerät.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>VIOLETTE LED:</b> Erfolg</li> <li>• <b>GELBE LED:</b> Die Gruppe ist voll</li> </ul>
<b>Stumm schalten / Stummschaltung aufheben</b> 	<p>Drücken Sie 2 Sek. auf </p>
<b>Gruppe verlassen</b>	<p>Über die <i>Cardo SmartSet</i> App oder im Menü „Erweiterte Funktionalitäten“</p>
<b>Interkom-Modus wechseln</b>	<p>Über die <i>Cardo SmartSet</i> App, das Standby-Funktionalitäten-Menü, oder: Drücken Sie im Standby gleichzeitig für 2 Sek. auf  und auf </p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Bluetooth:</b> Blaue LED</li> <li>• <b>DMC:</b> Grüne LED</li> </ul>

## 5.2 BLUETOOTH INTERKOM-MODUS

Bluetooth Interkomgespräche sind mit einer der folgenden drei Methoden möglich:



<p><b>s. Abs. 5.2a</b></p>	<p><b>„1+8“ Interkom</b> (Kopplung nur mit scala rider SMARTPACK / PACKTALK / G9 / G9x / cardo SHO-1 und SRCS PRO Modellen)</p>	<p>2-Wege Interkomgespräche in einer Gruppe von bis zu acht weiteren „1+8“ Teilnehmern</p>
<p><b>s. Abs. 5.2b</b></p>	<p><b>Interkom mit Kanal A/B</b> (gekoppelt mit allen Cardo oder anderen Interkom Modellen)</p>	<p>Interkom Konferenzgespräche (2-Wege, 3-Wege und 4-Wege) über Kanäle „A“ und „B“</p>
<p><b>s. Abs. 5.2c</b></p>	<p><b>Click-to-Link</b> (mit kompatiblen Modellen)</p>	<p>1-zu-1 spontane Interkom-gespräche mit unbekanntem Fahrern in der Nähe, mit denen Ihr Gerät noch nicht gekoppelt wurde</p>

## 5.2a „1+8“ INTERKOM (mit SMARTPACK/PACKTALK, G9/G9X, cardo SHO-1 und SRCS PRO)




Koppelung mit bis zu 8 anderen Geräten („1 +8“ Teilnehmer) und Verbindungsaufbau mit einzelnen Teilnehmern durch einfaches Aussprechen der Teilnehmernamen.

### BUDDY-NAMEN KONFIGURIEREN

Vor Benutzung des „1+8“-Interkom, sollten Sie Ihrem Gerät einen Buddy-Namen zuweisen, über den andere „1+8“-Teilnehmer Sie anrufen können. Besuchen Sie die *Cardo Community*, um Ihren Buddy-Namen zu konfigurieren (siehe Abs. 3).

Bis Sie einen Buddy-Namen konfigurieren, wird Ihr Gerät mit seiner generischen „1+8“-Bezeichnung, „SMARTPACK“, erkannt.

Wenn Sie Ihren Buddy-Namen ändern, müssen Sie erneut mit Ihren „1+8“-Freunden koppel, damit ihre Geräte Ihren Buddy-Namen registrieren können.

<b>Ihren Buddy-Namen hören</b>	Im Standby  und  2 Sek. gleichzeitig antippen. Ihr gewählter Buddy Namen wird abgespielt und kann über Ihre Lautsprecher gehört werden.
<b>Buddy-Liste prüfen</b>	Über <i>Cardo SmartSet</i> und <i>Cardo Community</i> prüfen. Oder Buddy-Liste über die Lautsprecher hören: Drücken Sie im Standby 2 Sek. lang auf  .

### KOPPELUNG MIT EINEM „1+8“ TEILNEHMER

Für die Kopplung mit „1+8“ Interkom-Buddies gibt es drei Methoden:




**OPTION 1: Über die *Cardo Community*® (Alle Modelle)**



**OPTION 2: Über die *Cardo SmartSet App* (PACKTALK/SMARTPACK Modelle)**



**OPTION 3: Herkömmliche „1+8“-Kopplung (PACKTALK/SMARTPACK)**

1. Im Standby, drücken Sie 5 Sek. lang auf , um in den „1+8“ Koppelungsmodus überzugehen.
2. Im zweiten Gerät „1+8“ Kopplung-Modus eingeben.
3. Eine violette LED leuchtet 2 Sek. lang auf und zeigt an, dass die Kopplung erfolgreich war mit jedem Cardo oder anderen Interkom-Modell.

*Wenn ein scala rider die maximal mögliche Anzahl von „1+8“ Interkomteilnehmern erreicht hat (also acht „Buddies“), dann ersetzt die Ankoppelung eines weiteren Teilnehmers denjenigen in der Liste, mit dem Sie länger als alle anderen keinen Interkomkontakt hatten.*





## „1+8“ INTERKOMANRUF

Es gibt drei Möglichkeiten, einen Interkomanruf mit „1+8“ Teilnehmer zu starten.

### OPTION 1: Interkomanruf per Sprachbefehl (VOX)

Laut ein beliebiges Wort ins Mikrofon rufen, um den Interkom-Kanal zu öffnen. Sobald Sie den Sprachbefehl-Signalton hören, rufen Sie bitte laut den „Buddy-Namen“ eines „1+8“ Teilnehmers, wie etwa „Hans Mustermann“. Die VOX Betriebseinstellungen müssen auf „Sprachsteuerung“ eingestellt sein (siehe Abs. 3).

### OPTION 2: Manueller Modus

Namen rufen	Namen aus der „Buddyliste“ wählen
 antippen und Namen des „1+8“ Buddy's laut rufen.	Im Standby,  2 Sek. lang betätigen. Das Abspielen aller gekoppelten „1+8“ Buddyliste anhören. Beim Erreichen des gewünschten Namens  antippen, oder ein beliebiges Wort laut rufen. Zum Beenden des Abspielens der Buddyliste, 2 Sek. lang  betätigen.

### OPTION 3: Über die *Cardo SmartSet App*

## INTERKOM-ZU-TELEFON

Ist ein „1+8“ Buddy im *Bluetooth*-Interkom-Modus außerhalb der Reichweite, können Sie die „Interkom-to-Phone“-Funktion über die *Cardo Community* oder die *Cardo SmartSet App* einrichten, um in Kontakt zu bleiben. Ihre Interkomanrufe werden dann auf Ihr Handy umgeleitet.

## 5.2b INTERKOM MIT KANAL A/B

Mehrparteien-Konferenzgespräche über Kanäle „A“ und „B“ aufnehmen. Dieser Modus eignet sich für 2, 3 oder 4-Wege-Anrufe.

### KOPPELUNG MIT KANAL A/B

Die Koppelung auf einem Kanal löscht ggf. auf diesem Kanal gekoppelte Geräte und ersetzt sie mit dem neu gekoppelten Gerät.

*Beim SMARTPACK DUO sind die beiden Geräte in der Box bereits werkseitig miteinander gekoppelt und zur Inbetriebnahme über ihren jeweiligen Kanal „A“ bereit. Falls Sie erneut koppeln müssen, oder falls Sie ein Gerät separat erworben haben und dieses koppeln möchten, verfahren Sie bitte wie folgt:*

Für die Kopplung mit Kanäle A und B gibt es drei Methoden:



#### OPTION 1: Über die *Cardo SmartSet App*






#### OPTION 2: Menü „Erweiterte Funktionalitäten“

1. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Bluetooth Interkom-Modus und in Standby ist.
2. Drücken Sie zweimal auf , um das Menü „Erweiterte Funktionalitäten“ zu öffnen.
3. Wählen Sie eine der folgenden aus: „Interkom-Kanal A koppeln“ oder „Interkom-Kanal B koppeln“.



#### OPTION 3: Manueller Modus

1. Alle Geräte müssen sich im Standby Modus befinden.
2. **Um Kanal A** zu koppeln –  5 Sek. lang drücken, bis die ROTE LED schnell zu blinken beginnt.  
**Um Kanal B** zu koppeln –  5 Sek. lang drücken, bis die ROTE LED schnell zu blinken beginnt. Dann  zweimal antippen. Eine blinkende Blaue LED zeigt den Kanal „B“ Kopplungs-Modus an.
3. Greifen Sie mithilfe der jeweiligen Bedienungsanleitung auf den Interkom-Kopplungsmodus des zweiten Gerätes zu. Beide Geräte befinden sich dann im Interkom-Kopplungsmodus.
4. Nach einigen Sekunden leuchten beide Geräte 2 Sekunden lang auf und zeigen an, dass sie jetzt miteinander gekoppelt, verbunden und einsatzbereit sind.
5. Falls der Koppelungsprozess nicht innerhalb von 2 Minuten abgeschlossen ist, schaltet das scala rider automatisch wieder in den Standby-Modus um.



## CARDO GATEWAY

Dritthersteller-Geräte können sich über die „Cardo Gateway“ verbinden, wodurch Gespräche zwischen Ihrem SMARTPACK und Geräte von Drittherstellern ermöglicht werden.

Für die Kopplung mit Dritthersteller *Bluetooth* Interkom Geräte gibt es zwei Methoden:




### OPTION 1: Menü „Erweiterte Funktionalitäten“

Wählen Sie „Cardo Gateway“ aus dem „Erweiterte Funktionalitäten-Menü“ (siehe 3.3) um auf den Koppelungsmodus einzugehen.



### OPTION 2: Manueller Modus

Gehen Sie auf den Koppelungsmodus für Interkom Kanal „B“ (siehe oben) und dann  antippen.

Dann, greifen Sie mithilfe der jeweiligen Bedienungsanleitung auf den Handy-Koppelungsmodus des zweiten Gerätes zu. Beide Geräte befinden sich dann im Koppelungsmodus.

Falls der Koppelungsprozess nicht innerhalb von 2 Minuten abgeschlossen ist, schaltet das scala rider automatisch wieder in den Standby-Modus um.

## KANAL A/B ANRUFEN

### **OPTION 1: Interkomanruf per Sprachbefehl (VOX)**

Laut ein beliebiges Wort ins Mikrofon sprechen, um den Interkom-kanal zu öffnen.



Sobald Sie den Sprachbefehl-Signalton hören, sagen Sie laut „Rufe Interkom“. Dieser Befehl startet einen Interkomanruf mit „A“ und/oder „B“ (je nach Anwesenheit).


Ein VOX Interkomanruf über Kanal „A“ oder „B“ endet automatisch nach 30 Sek. Stille.


### **OPTION 2: Über die *Cardo SmartSet App***


### **OPTION 3: Manueller Modus**

Verwenden Sie diese Option zwecks Interkomanruf an:

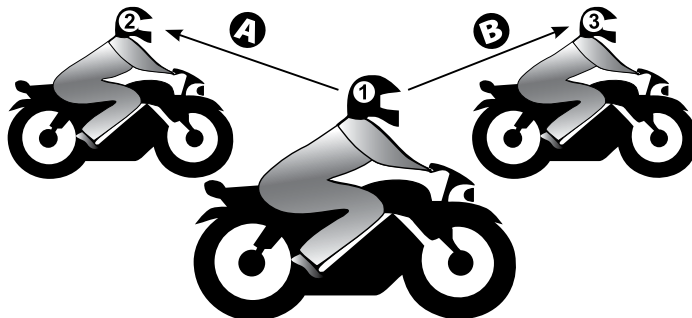
- Kanal „A“ –  antippen
- Kanal „B“ –  zweimal antippen

Um ein Gespräch mit Kanal „A“ oder „B“ zu beenden,  antippen.

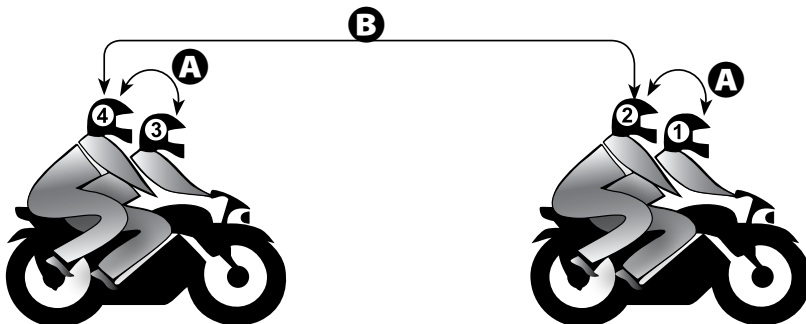
Um ein Konferenzgespräch mit „A“ und „B“ zu beenden - 2 Sek. lang  betätigen.

Wenn Sie sich bereits in einem Interkomgespräch mit Fahrer „A“ oder „B“ befinden, können Sie einen anderen Fahrer („A“ oder „B“) hinzufügen, indem Sie  zweimal betätigen.

### 3-WEGE INTERKOM



### 4-WEGE INTERKOM



#### **WICHTIG: Erwägungen für Konferenz-Modus**

Während einer 3- oder 4-Wege Interkom Konferenzverbindung können Fahrer, die beide Interkom-Kanäle "A" und "B" benutzen, keine Telefonanrufe oder Navi-Hinweise entgegennehmen.







## 5.2c CLICK-TO-LINK (CTL) INTERKOM



**Click-to-Link** ist die spontane, sozusagen „gesellschaftsorientierte“ Eigenschaft Ihres scala rider SMARTPACKS.

Verwenden Sie *Click-to-Link*, um spontan und ohne vorheriges Koppeln 1-zu-1 Interkomanrufe mit anderen Motorradfahrern in unmittelbarer Nähe zu starten. Nutzen Sie *Click-to-Link* praktisch als privaten Bike-to-Bike-Kanal, den Sie unterwegs mit anderen Motorradfahrern, denen Sie zufällig begegnen, einrichten können.

Um *CTL* Anrufe seitens Dritter zu unterbinden, kann die Funktion einfach deaktiviert werden.

<b>CTL Anruf aufnehmen</b> (Suche dauert ca. 10 Sek.)	Im Standby,  2 Sek. lang betätigen
<b>CTL Gespräch beenden oder CTL Anruf annullieren</b>	 antippen
<b>CTL Anruf annehmen</b>	Beim <i>CTL</i> Klingelton:  antippen oder sagen Sie laut ein beliebiges Wort
<b>CTL Anruf ablehnen</b>	Beim <i>CTL</i> Klingelton schweigen, bis der Klingelton erlischt oder  2 Sek. lang betätigen
<b>CTL Aktivieren / Deaktivieren</b> (werksseitig aktiviert)	Siehe Abs. 3 zur Anpassung der Einstellungen

Wenn Sie im Umfeld von anderen Nutzern erneut *CTL* initiieren, wird das Gespräch zufallsbedingt mit einem dieser Nutzer und nicht zwangsläufig mit Ihrem vorherigen Gesprächspartner aufgebaut.

## 5.3 BESETZT-SIGNAL

Ein Besetztsymbol ertönt, wenn versucht wird, einen Interkomanruf zu einem anderen Gerät zu tätigen, auf dem gerade ein Handy- oder Interkomgespräch geführt wird.

## 5.4 EMPFANG VON INTERKOMANRUFEN

Wenn ein anderer gekoppelter Nutzer versucht, Sie via Interkom anzurufen, wird der Anruf unmittelbar durchgestellt.



## 6. KOPPELN UND NUTZEN VON GERÄTEN: HANDY, GPS NAVI UND MP3-PLAYER




Um Ihr scala rider mit einem *Bluetooth*-Gerät zu verbinden, müssen Sie sie vorab beide miteinander koppeln. Danach werden sich die Geräte einander stets erkennen, wenn sie sich in Reichweite befinden (10 Meter).


Ihr scala rider hat zwei *Bluetooth*-Kanäle für die Verbindung zu Handys, GPS-Geräten und Musikplayern über A2DP.

### 6.1 KOPPLUNG *BLUETOOTH*-KANÄLE 1 UND 2











1. Stellen Sie sicher, dass *Bluetooth* auf Ihrem Handy/GPS-Gerät/MP3-Player aktiviert ist.
2. Um ***Bluetooth-Kanal 1*** zu koppeln – Im Standby-Modus,  5 Sek. lang betätigen, bis abwechselnd das ROTE und BLAUE LED schnell zu blinken beginnen.  
Um ***Bluetooth-Kanal 2*** zu koppeln – Im Standby-Modus,  5 Sek. lang betätigen, bis abwechselnd das ROTE und BLAUE LED schnell zu blinken beginnen.

Um mit einem GPS-Gerät zu koppeln, wenn die LEDs schnell zu blinken beginnen, rollen Sie  entweder nach vorne oder nach hinten.

3. Suchen Sie nach *Bluetooth*-Geräten mit Ihrem Handy/GPS-Gerät/MP3-Player, indem Sie der Anleitung des Geräts folgen.
4. Nach wenigen Sekunden wird das Gerät Ihren Namen oder "**SMARTPACK**" auflisten. Wählen Sie es.
5. Wenn Sie nach einer PIN oder einem Kennwort gefragt werden, geben Sie 0000 (vier Nullen) ein .
6. Das Gerät wird bestätigen, dass das Koppeln erfolgreich war und beginnt dann langsam zu blinken.
7. Falls der Kopplungsprozess nicht innerhalb von 2 Minuten abgeschlossen ist, schaltet das scala rider automatisch wieder in den Standby-Modus um.

- Wenn Sie zwei separate Mobiltelefone direkt mit Ihrem scala rider gekoppelt haben, müssen Sie eines davon als Standardgerät für Anrufe wählen.
- Wenn Ihr GPS-Gerät das unterstützt, können Sie das zweite Mobiltelefon direkt mit dem GPS-Gerät koppeln und dann das GPS-Gerät mit Ihrem scala rider koppeln und auf diese Weise beide Mobiltelefone und das GPS-Gerät mit Ihrem scala rider verbinden.
- Nicht alle *Bluetooth*-Mobiltelefone können *Bluetooth*-Stereomusik übertragen (A2DP), selbst wenn das Telefon eine MP3-Player-Funktion hat. Ziehen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons zu Rate, um nähere Informationen zu erhalten.
- Nicht alle *Bluetooth*-GPS-Einheiten ermöglichen Verbindungen zu *Bluetooth*-Audioquellen. Ziehen Sie Ihre GPS-Bedienungsanleitung zu Rate, um nähere Informationen zu erhalten.
- Nach der Kopplung müssen Sie möglicherweise  drücken, um ihr scala rider zu verbinden.

## 6.2 ANRUF E TÄTIGEN UND EMPFANGEN

<b>Anrufannahme</b>	 antippen oder beliebiges Wort laut aussprechen, um Anruf über VOX anzunehmen
<b>Anrufablehnung</b>	Bleiben Sie 15 Sek. lang ruhig oder drücken Sie  2 Sek. lang
<b>Anruf beenden</b>	 antippen
<b>Sprachwahl<sup>1</sup></b>	 antippen oder öffnen Sie das Funktionen-Menü
<b>Wahlwiederholung<sup>1</sup></b>	 zweimal antippen, oder öffnen Sie das Funktionen-Menü
<b>Kurzwahl<sup>2</sup> (Anruf einer vorprogrammierten Telefonnummer)</b>	 dreimal antippen oder öffnen Sie das Funktionen-Menü
<b>Legen Sie ein Standard-Handy fest<sup>3</sup></b>	Während eines Telefongesprächs  5 Sek. lang betätigen
<b>Zuschaltung des festgelegten Telefons</b>	Im Standby-Modus,  2 Sek. lang betätigen
<b>INTERKOM-KONFERENZMODUS</b>	
<b>Kanal „A“ zum laufenden Gespräch hinzufügen bzw. ausblenden</b>	Während des Gesprächs  antippen
<b>Kanal „B“ zum laufenden Gespräch hinzufügen bzw. ausblenden</b>	Während des Gesprächs zweimal  antippen

<sup>1</sup> nicht möglich während bei laufenden Handy Gesprächen

<sup>2</sup> Um die Kurzwahl-Funktion zu nutzen, müssen Sie Ihren scala rider zuerst konfigurieren (siehe Abschnitt 3).

<sup>3</sup> Wenn Sie zwei Mobiltelefone direkt an Ihr scala rider angeschlossen haben, müssen Sie eines davon als Standardgerät für ausgehende Anrufe festlegen.

### 6.3 MUSIKHÖREN ÜBER A2DP (nur bei AVRCP-kompatiblen Audioquellen verfügbar)

<b>Wiedergabe</b>		Im Standby-Modus, drücken Sie  oder öffnen Sie das Funktionen-Menü
<b>Pause/Stop</b>		Drücken Sie  2 Sek. lang oder nutzen Sie Sprachbefehl
<b>Nächsten Track</b>		Bei laufender Musik, drücken Sie  oder nutzen Sie Sprachbefehl
<b>Vorherigen Track*</b>		Bei laufender Musik, drücken Sie  zweimal oder nutzen Sie Sprachbefehl
<b>Stück suchen</b>		Drücken Sie bei eingeschalteter Musik auf  drücken und rollen Sie nach vorne (Durchlauf aufwärts) oder hinten (Durchlauf abwärts). Es werden die ersten Sekunden eines jeden Stücks wiedergegeben.
<b>Suche stoppen</b>		Um die Suche beim aktuellen Stück zu stoppen, rufen Sie ein beliebiges Wort laut in das Mikrofon, oder  betätigen

\*Bei einigen Handys evtl. diese Aktion wiederholen

### WECHSEL ZWISCHEN A2DP AUDIOQUELLEN

Sind zwei A2DP Audioquellen gekoppelt, verwendet Ihr scala rider die voreingestellte A2DP Audioquelle. Um zur anderen Audioquelle überzugehen verfahren Sie wie folgt:

1. Die Musikwiedergabe am aktuellen Gerät abbrechen.
2. Musikwiedergabe auf dem anderen Gerät starten.

Ihr scala rider erinnert sich automatisch an das zuletzt benutzte Gerät.

### 6.4 MUSIK-TEILEN



Die Musik-Teilen Funktion Ihres scala rider funktioniert auf eine Entfernung von 10 Metern, ist also besonders geeignet für Nutzung durch Fahrer und Beifahrer.

Musik-Teilen funktioniert nur im *Bluetooth* Interkom-Modus und über A2DP (*Bluetooth Stereo*) Audioquellen. Damit der Beifahrer Ihre Musik hören kann, muss Ihre scala rider Einheit (Sendeeinheit) mit der anderen (Empfängereinheit) über Kanal A gekoppelt und die Empfängereinheit im Standby-Modus sein.









<b>(Sendeeinheit) Start/Stop Musik-Teilen</b>	Während A2DP Musikwiedergabe,  2 Sek. lang betätigen
<b>(Empfänger) Stop Musik-Teilen</b>	2 Sek. lang betätigen

Anrufe/ Interkom Gespräche und GPS Audio Navigation werden die Musikwiedergabe abbrechen.

*Musik-Teilen überträgt keine Gespräche und kann nicht für Interkom Anrufe genutzt werden*

## 7. UKW-RADIO


Ihr scala rider verfügt über ein eingebautes UKW-Radio mit sechs speicherbaren Sendern und RDS (Radio Data System). RDS ermöglicht bei schwächer werdenden Signalen das automatische Umschalten auf stärkere Senderfrequenzen.







<b>Radio einschalten</b> 	Im Standby  zweimal antippen, oder öffnen Sie das Funktionen-Menü / Sprachbefehl
<b>Radio ausschalten</b> 	 2 Sek. lang betätigen oder nutzen Sie Sprachbefehl
<b>Nächsten gespeicherter Sender</b> 	Bei laufendem Radio,  antippen oder nutzen Sie Sprachbefehl
<b>Vorherige gespeicherter Sender</b> 	Bei laufendem Radio,  zweimal antippen oder nutzen Sie Sprachbefehl
<b>RDS AN/AUS</b> (werksseitig: aus)	Siehe Abs. 3 zur Anpassung der Einstellungen

### 7.1 RADIOSENDER SUCHE

Senderplätze können über die *Cardo Community*-Plattform und *Cardo Smartset* App eingestellt werden.

Sie können Senderplätze auch direkt auf Ihrem scala rider speichern:

1. Wenn das Radio AN ist, wählen Sie den Speicherplatz, den Sie belegen wollen (Nummer 1-6), indem Sie  drücken, bis der gewünschte Speicherplatz aufgerufen ist.
2. Wählen Sie einen UKW-Sender, den Sie speichern wollen, indem Sie die Suche oder den Durchlauf verwenden.

<b>Sendersuche</b> (nächsten UKW-Radiosender finden)	Senderplatz durch Drücken von  wählen. Drücken Sie  5 Sek. lang. Drücken Sie  innerhalb von 20 Sek., um den aktuellen Senderplatz zu speichern.
<b>Durchlauf</b> (sucht automatisch aufwärts)	Bei laufendem Radio,  drücken, und rollen Sie nach vorne oder nach hinten, um einen Radiosender zu suchen. Um den Durchlauf bei diesem Sender zu stoppen, drücken Sie  Drücken Sie  innerhalb von 20 Sek., nachdem der UKW-Sender gefunden wurde, um ihn zu speichern Um den Durchlauf fortzuführen: Warten Sie bis der nächste Sender gefunden ist

## 7.2 AUTOMATISCHE RADIOSENDER SUCHE

Sechs temporäre Radiosender suchen. Diese Sender können nicht gespeichert werden und ersetzen nicht die gespeicherten Senderplätze. Beim Ausschalten Ihres Gerätes werden die temporären Sender gelöscht und die ursprünglichen UKW-Senderplätze wiederhergestellt.

1. Bei laufendem Radio, dreimal antippen.
2. Das Radio wird vom aktuellen Sender aufwärts suchen (höhere Frequenz) und die nächsten gefundenen UKW-Sender temporär abspeichern.
3. Nach Wunsch wiederholen, um die nächsten 6 UKW-Sender temporär zu speichern.

## 8. FEHLERBEHEBUNG

<b>Neustart</b>	Wenn Ihr scala rider nicht mehr reagiert,  und  gleichzeitig antippen. Dann  2 Sek. lang betätigen.
<b>In werkseitige Einstellungen zurücksetzen</b> (alle gekoppelten Geräte werden gelöscht)	Im Standby, ,  und  5 Sek. lang gleichzeitig betätigen. Alternative: Über die <i>Cardo SmartSet</i> App oder im Menü „Erweiterte Funktionalitäten“ - wählen Sie „werkseitige Einstellungen zurückstellen“.

## 9. KUNDENDIENST

Weitere Informationen auf:



[www.cardosystems.com](http://www.cardosystems.com)



[support@cardosystems.com](mailto:support@cardosystems.com)



**In Deutschland und Österreich:**

HELD : +49 (0) 89 45036819 • **In der Schweiz:** Pro-Moto +41 (0) 33 439 59 55

**USA und Kanada:** 1-800-488-0363 • **International:** +49 89 450 36819

### WICHTIG:

ONLINE-AUKTIONSHÄNDLER SIND NICHT ZUM VERKAUF VON CARDO ERZEUGNISSEN ERMÄCHTIGT UND JEDLICHE DORT GETÄTIGTEN KÄUFE ERFOLGEN AUF EIGENES RISIKO. NACHWEISE VON ONLINE-AUKTIONSKÄUFEN WERDEN VON CARDO NICHT HONORIERT: FÜR GARANTIE-SERVICELEISTUNGEN SIND ORIGINAL ODER EINE KOPIE DER VERKAUFSSQUITTUNG EINZIG VON AUTORISIERTEN ORIGINAL-HÄNDLERN VORZULEGEN. BEI GERÄTEN UND ZUBEHÖR, DIE AUS ONLINE-AUKTIONEN STAMMEN, BIETET CARDO KEINEN KUNDENDIENST.

USA IMPORT: GERÄTE, DIE AUS DEN USA ODER KANADA IMPORTIERT WURDEN, WERDEN NUR DORT GEWARTET.